大清光緒廿七年

第六千零零九號

# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑十二月初六日

大英一千九百零二年正月十五號拜三

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝最精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書雜出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有讀爲成文以及文離費所者概不登錄闕後 諸君來札尚祈自錄更須寫眞蔚里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

春柬待沽 ○臘鼓聲催歲云暮矣本館石印賀年春柬刻已印成以五色之雲箋寫宜春之好句既通情愫且美觀瞻待價而沽尚希早 玉此佈 本館謹啓

請郵報費 ○外埠閱報諸君均鑒歲聿云暮天各一方既閱報章應交報費郵傳需日早 惠爲佳統俟 旅安勿拂瑣瀆 本館主人拜手

壬寅年華英月份牌發傳 ○啓者鄙石月份牌之製由來尚矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏渲染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻 諸君遐購尚懇速臨倘有欲爲躉賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告 本館謹啓

虛左以待 ○啓者本館邇因報務紛繁意在多聘主筆一人爲之襄理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函覆住址以便本館致函延聘以重報務特此佈 聞 本館謹啓

諭旨恭錄

十一月二十日奉 上諭甘肅平番縣屬毆傷教士教民一案業經降旨將該管地方官革職帶罪勒限嚴拿匪徒務獲懲辦茲據崧蕃電奏探報梅教士及教民等四人均因傷身死現在添派道員張廷楫前往會同督辦兇犯並妥爲保護等情地方文武官弁皆有保護教堂教士之責似此防範不力致該教士等因傷斃命朝廷深爲矜憫着崧蕃立即妥爲撫恤並將此案兇犯趕緊拿獲即行正法該管之員王樹槐李含菁易慶安業經降旨革職如再不獲兇犯着即照約亦不敘用欽此○廿三日奉 上諭平番縣屬教案業經迭降諭旨嚴飭速辦茲據崧蕃續奏彭教士復因傷斃命現已捕獲嫌犯四名等語着崧蕃仍遵前旨將該教士妥爲撫恤所獲兇犯審實即行正法其餘各犯仍趕緊督飭嚴拿務獲懲治欽此○廿五日 聖駕駐蹕保定府城 召見慶親王梅東益鄭沅彭育藜唐紹儀○同日行在內閣抄奉 上諭著直隸總督袁世凱山西巡撫岑春萱均著加恩賞穿黃馬褂并在紫禁城內騎馬欽此○同日奉 上諭呂海寰奏捐輸關緊太重宜變通辦理以蘇民困而固民心一摺比歲以來畿輔蹂躪特甚各省亦多水旱之災小民困苦流離朝廷時深憫念前已明降諭旨斷不忍厚斂繁征斲削元氣茲據該左都御史所奏各節著各該督撫各就地方情形悉心體察將如何籌捐辦法明白曉示嚴禁紳董吏役蒙混中飽藉端需索務除積弊以通上下之情總之於籌款之中必以恤民爲主不准稍涉苛酷擾累閭閻以副朕視民如傷之至意將此通諭知之欽此○同日奉 上諭昨已有旨廿八日回宮後是日即恭詣奉先殿壽皇殿行禮次日祇謁大高殿太廟告祭擇日祇謁圜丘社稷告祭並遣官告祭方澤朝日夕月各壇及東西陵所有此次箋文自應質實沉痛以伸歉悚之誠著該衙門迅即恭擬進呈御覽其祭日服色禮節并著禮部分別妥議先期具奏欽此○廿六日 聖駕駐蹕保定府 召見周浩袁大化陳本錢極全齡韓本敘○同日奉 上諭黑龍江將軍綽哈布著加恩在紫禁城內騎馬欽此○同日奉 上諭張人駿奏堵築陳家窰漫口合龍一摺山東邱縣屬陳家窰大隄決口經胡廷幹袁世凱先後督飭工員併力堵合於十一月十四日打樁挂纜十八日斷流工程悉臻穩固在事各員辦理尚屬迅速自應量予獎敘山東按察使尚其亨著開復原案降二級調用處分免其查級議抵革職道員何國樾革職候補直隸州知州任嘉栻均著開復原參處分免其送部引見其尤爲出力之候補知府徐撫辰等均著照所請獎勵另片奏藩司胡廷幹在護撫任內每遇險工皆親履其地考核詳明洞闕著有勞勣胡廷幹著賞給頭品頂戴欽此

硃筆恭錄

○戶部奏浙江等司漢郎中等缺奏請 簡用一摺十月二十日浙江司漢郎中員缺奉 硃筆圈出淦國盛補授欽此四川司漢郎中員缺奉 硃筆圈出黎大鈞補授欽此江西司員外郎員缺奉 硃筆圈出王步瀛補授欽此江南司漢員外郎員缺奉 硃筆圈出徐定超補授欽此

**英非電耗**　○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京來電云倫敦軍務處現經預示再招民勇之步兵以便派赴非南瓜代刻在該處之民勇云　初三日英京來電云非南敵將尼威率兵千名欲由桐茶實達之北橫衝英國火車路而去因被英軍所阻不能如願後由東方退兵現在已有英將揮軍追襲云

**英事電音**　○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京來電云倫敦理藩院大臣占勿運在馬明咸對眾力爲斥駁以答德相武勞在德京議院宣言之事據言本大臣前在馬明咸宣論一節以致該相臣曾有力攻吾言之非是惟本大臣干前者所言宛然如昨今非有怯于人言抑欲自展所長與自護其短也又云然在本大臣斷不肯効尤該德相之所爲蓋本大臣既不能教誨一外部大臣亦不能受一外部大臣之教誨本大臣所行之事祇受我國君主與我國人民之責承已耳云云按占勿運君前在馬明咸所言皆確其論及昔法之役德軍虐待法人之事亦誠有之不意德人因忌生嫉極力吹求以爲占君所言實有褻辱德國之處然此實屬無知者之所爲不意堂堂議員竟在議院中詰及此事以爲激怒德國干預英打戰事之地抑何不智乃爾今占君所答該德相之言眞屬言言金玉也

**德事電音**　○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京來電云德相武勞大斥眾議員前在德京議院時訕謗英國理藩院大臣占勿運及英國軍兵之非據言刻下欲圖我國之利益自當百凡安靖以及結好于英國又言惟願將來斷斷不可多生枝節以致變亂本大臣現在所行之政策云云　初三日英京來電云德皇已派其弟軒尼親王乘座駕下之遊船前往美之紐約俾觀該處新成之賽船試水矣　同日來電云德相武勞在議院中當眾宣言中國既經此次變故心中自能明晰凡欲爲非妄作則各國自必合力拒之而本國在中國經營之事刻已如願以償在山東一地本國之勞力業經完固至于北河及揚子江等處之利益本國亦能與各國同沾云云

**官場瑣誌**　○歸英保護諸穆拉油地總叅政司現蒙英廷以白蠟叅政司羅耶君陞補　署理甲埠叅政司華打君調補霹靂叅政司　正任甲埠叅政司伊耶頓君告假回英西前月十七號蒙英廷賞以二等寶星

**開車記始**　○由嶼透往白蠟之火車路刻已築成定于西來月一號開車從此往返兩地者更爲利便矣

**控債宜知**　○叻坡向理錢債案件之府堂現自本禮拜一遷至總巡捕官署內之樓下凡有事于債務者不可不知之

**欲便輪帆**　○本坡港口向有礁石茲聞國家擬俟潮長日將此石毀去免碍船隻往來想屆時自必先行頒示也

**風波險惡**　○邇來叻中海面風浪滔天往來不易前拜五日孟加錫輪船經已開行前往岩株巴葛嶼爲風濤所阻駛至燈塔旋即折回航海之難可想見已

**請嘗旨酒**　○劍標蜜酒厰製艮精刻由慕娘公司在本報刊登告白有劉佮辦者自能辨之當亦恐其渋而彌遠也

**招建馬欄**　⊙本坡督轅甯鋒官及伊捕人員之住屋均需興築馬厩業由輔政司示發本報招人承充覽之便悉

**招供伙食**　○本坡義勇隊近來告白一紙囑登本報因欲招人承供在操場時之伙食欲供斯役者盍一觀乎

**迎鑾彙記**　○京師來信言迎鑾京官現已排定次第一班在大清門內二班在午門外跪迎　聖駕○管撫岑雲帥去月初十日起程至直隸正定府迎鑾聞中丞奏請赴直境恭迎　聖駕不僅爲迎送鑾輿蓋盡職守之道實因有密陳要事並與袁慰帥面商交際各事宜刻已專員赴　行在探詢直境駐蹕確期或巡至保定候　駕隨扈回京預備　召見亦未可定

**諏吉旋宮**　○據官場人言接　行在來信知　聖駕由開封啟鑾時着欽天監選擇進　宮吉期於月杪月初選定兩日以備擇用當選得十一月廿八日十二月初二日恭呈　御覽現　蒙欽定於十一月廿八日未刻進　宮此確鑿之好消息不日當奉　明諭矣○兩宮入京時各國欽差擬迎接　皇上因　鑾輿行走前後頗難安洽已改定　皇上本月廿八日未刻入宮　皇太后及主位等於臘月初二日申刻

**眷念藎臣**　○聞慶邸言　兩宮聞傳相故後均痛哭數次　皇上尤哀感異常歸來必致祭於傳相之家已着禮部稽查　文宗祭杜文正一切儀注以備臨時采用

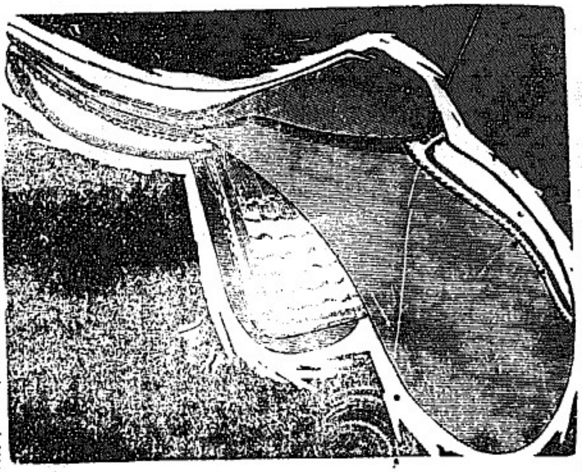
**還地近聞**　○全權大臣與各國公使會議天津事現據道途傳述有於西正月交還之說及詳諸西士則稱各公使尚未定議將來須先行視察華官能否保護地面再議交付○又聞得各公使雖不允袁慰帥仍議立將天津都統署撤退而以天津交還中國管理顧各公使已允俟　兩宮回京後即行開議此事

**俄員意見**　○京函云探得駐京俄公使近接俄國政府電報畧謂中俄滿洲之約俄國政府意旨各有不同外務大臣堅持前約不肯退讓而戶部大臣之意若據滿境於財政大有損害應從速撤兵退議爲宜牛莊鐵道亦須看各公使意旨如何若不從中阻撓可向中國要求鐵道修築費及管理費兩項償欵銀五百萬兩又其炮隊如何編制應加以限制可耳云云各執一見無所適從現在姑先照外務大臣意見辦理倘英美日諸國從中十分干預無已祇好照戶部大臣之議辦理矣

# Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳爲上好天下馳名及此乳膏。真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言所買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞。特此通聞。

## 越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



啓者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之送打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有[illegible]購買雙單馬鞍者各類欵式[illegible]不過備或有欲定製[illegible]亦可各從其便本店新造之馬鞍皆係用手縫就而所用各或料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用之物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其欵式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮鞋者請來店量度短長便能代製爾且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人各仕商有欲前來光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

## 棉蘭公司精製小孩服食粉告白

〇啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食 粉立能健皮膚骨髓益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦舉稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司全啓

## 金雞鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啓者本藥酒由德國著家之醫生考究多年[illegible]金雞樹皮自[illegible]國[illegible]枝本[illegible]提神益氣靈芳釀造而成發年行經呈送美國英國法國奧國[illegible]國及天下各大邦統計由各國醫家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱讚此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝飯湯[illegible]症[illegible]寒發冷瘧疾以及婦科月經失調[illegible]亂腹痛病人愈後大補有疾無疾皆可酌量飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令[illegible]和子宮發[illegible]肥胖永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心選煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爲德國醫生[illegible]存[illegible]無論內外[illegible]奇難雜症臨診[illegible]到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒弍拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

## 惹馬尼金 醞家灰燄

啓者本行有新製頂上醞家灰名曰惹嗎尼金此等灰質較諸他灰價廉且復易於乾爽諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百零

十一月十五號

[illegible]關公司謹啓

壬戌閣船澳有限公司告白 ○啟者茲本公司之寫字樓及股份註册所刻下經由士庫冊街遷往壬戌巳島船澳內之壬戌巳島船澳公司之寫字樓上此樓坐落在該船澳往來大路與貨倉之中央特此佈告 理事人鈉流兒尼敏謹啟

大清光緒廿七年十一月廿一日 大英一千九百零一年十二月三十一號

精醫濕熱科痔雜症幷贈送丹驗各藥告白 ○啟者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港開世已閱十年及來叻地會醫亦已二十餘載頗著微功凡諸濕熱科痔千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果會而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本曾製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜教祈卽移玉惠臨茲將贈醫贈藥各症開列如左

心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 脚氣腫症 各種頭瘡

牛車水口大馬路奉盛棧潮州周錦堂醫白

大清光緒二十七年九月二十一日

聘請贈醫告白 ○啟者廣州東邑陳君勛堂以儒通醫探古家之元機窺歸臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學幷博覽諸名家著述精研數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮蓀先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年幷創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲者泛南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尙其知所問津焉

牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂醫白

大清光緒廿七年九月廿一日

正金記茶庄 ○啟者本號不惜工本親到武彝巖峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已歷十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹龍奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實助比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人親認故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷務以兌價則格外從廉或舊則舍平無詐倘蒙各商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇幷祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

嗎根代望卽有利銀行告白 ○啓者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行原備本銀共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 未收股份人家[illegible]項分有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 積餘積有及未分息銀五萬三千五百磅卽五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡[illegible]仕商寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月期者以三八仙半息算 三個月期者以三八仙息算 來往[illegible]期數則以二仙按計算 凡關銀行應爲之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥 [illegible] 有利銀行駐叻總理[illegible]兒下士嗎謹啓

大英一千九百零一年四月廿六號

# 麥加里士打洋行

## 告白

啟者茲本行承英國馳名[illegible]威實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日 大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓

# 香港恒安保險貨倉有限公司

## 分局告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外遠商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號

分局司理人鍾賜龍謹啟

# 光緒廿七年十二月初六日匯票銀情烟報價列

| | | | |
|---|---|---|---|
| 舊烟土 | | 辦貨 新烟土 | 九百十元 |
| 上甲喼 | 大十四元六角二五 | 喼鳥敓 | 三十一元五角 |
| 喼甘嘈 | 一十二元二五 | 喼白敓 | 五十二元五角 |
| 足金每両葛 | 七十九元五角 | 叻實每祖 | 五元五角 |
| 呂宋實每祖 | 七元三角二五 | 甲實每祖 | 大元 |
| 金磚行情 | 金磚一個 | | 一十元七角半 |
| 印度磅 | 一百元兌 | | 一百四十二盾 |
| 爪亞磅 | 一百元兌 | | 一百一十二盾半 |
| 匯票行情 | 銀行利息 | | 九八仙 |
| 匯香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼入 | | 五角 |
| | 商人三十日期銀票一百元貼銀行 | | 二元 |
| 匯廈門 | 銀行現銀票一百元銀行貼入 | | 一元二五 |
| | 商人三十日期銀票一百元貼銀行 | | 二元 |
| 匯加勝巴 | 銀行現銀票一百元館 | | 一百一十三盾二五 |
| | 商人三十日期票 | | 一百一十五盾二五 |
| 匯細里末 | 銀行現銀票一百元館 | | 一百一十三盾二五 |
| | 商人三十日期票 | | 一百一十五盾二五 |
| 匯三寶壠 | 銀行現銀票一百元館 | | 一百一十三盾二五 |
| | 商人三十日期票 | | 一百一十五盾二五 |
| 匯望加錫 | 銀行現銀票一百元館 | | 一百一十三盾二五 |
| | 商人三十日期票 | | 一百一十五盾二五 |
| 匯井里汶 | 銀行現銀票一百元館 | | 一百一十三盾二五 |
| | 商人三十日期票 | | 一百一十五盾二五 |
| 匯仰光 | 銀行現銀票一百元館 | | 一百三十八盾七五 |
| | 打電信 | | 一百三十六盾七五 |
| | 商人三十日期票 | | 一百四十一盾七五 |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票一百館 | | 一百三十八盾 |
| | 打電信 | | 一百三十七盾 |
| | 商人三十日期票 | | 一百四十二盾 |
| 匯上海 | 銀行現銀 | | 七十三兩 |
| | 商人三十日期票 | | 七十六兩 |

## 輪船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 泗水 | 呂碩輪船 | 初七日 | 上午十點 | 開行 |
| 望加麗 | 細勝巴勝輪船 | 初七日 | 上午十一點 | 邋旦弟利士 |
| 碩頁 | 巴領亞沙漢 | 日裡 | | 又 |
| 坤甸 | 勿尿輪船 | 初七日 | 下午一點 | 邋旦弟利士 |
| 口洋 | 坡網葛三發 | | | 又 |
| 簇坡 | 豐遠輪船 | 初七日 | 下午二點 | 豐源號 |
| 嘛六甲 | 又 | | 又 | 又 |
| 網咯 | 日里輪船 | 初七日 | 下午二點 | 明嗎也洋行 |
| 嘛六甲 | 昭丕耶輪船 | 初七日 | 下午三點 | 萬瑞芳號 |
| 不雖搭熊 | 又 | | 又 | 又 |
| 香港 | 豐遠第一輪船 | 初七日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 汕頭 | 廈門 | | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 細蘇老輪船 | 初八日 | 上午七點 | 邋旦弟利士 |
| 三寶壠 | 又 | | 又 | 又 |
| 香港 | 漳州輪船 | 初八日 | 下午一點 | 邱益成號 |
| 汕頭 | 廈門 | | 又 | 又 |
| 香港 | 建望安輪船 | 初八日 | 下午二點 | 協榮茂 |
| 廈門 | 汕頭 | | 又 | 又 |
| 峇株巴轄 | 蘇丹那輪船 | 初八日 | 下午二點 | 成豐號 |
| 加勝巴 | 仲盛輪船 | 初八日 | 下午四點 | 山仲公司 |
| 井里汶 | 三寶壠 | | 又 | 又 |
| 毛耶 | 離各祿輪船 | 初八日 | 下午四點 | 邋旦弟利士 |
| 泗水 | 安班蘭望加錫 | | 又 | 又 |
| 納閩 | 丁加奴輪船 | 初八日 | 下午四點 | 明嗎也洋行 |
| 龜叻 | 仙那簡勝惹勝倒 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 千拿加蛙馬汝輪船 | 初九日 | 上午八點 | 巴智申洋行 |
| 高淡𡽀 | 又 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 喜美輪船 | 初九日 | 下午三點 | 棉示必洋行 |
| 日裡 | 又 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 福城輪船 | 初九日 | 下午三點 | 明進 |
| 山口洋 | 萬和順輪船 | 初九日 | 下午四點 | 協裕生號 |
| 坤甸 | 新嵩山口洋三發 | | 又 | 又 |

前途來電云法國郵船名實剌施於本月初五日由高淡𡽀啟行來叻定於本月初十日禮拜下午即能抵叻上落各貨

那弱輪開往香港上海等處

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 吉里汶 | 義憐義輪船 | 逐日 | 往來 | 薛協源 |
| 龜閩 | 又 | 又 | 又 | 又 |

聲明告白 ○啓者茲于于西一千九百零一年八月十五號曾立有掛沙字據委舉現居新嘉坡勿基路門牌廿二號商人林三立李亞三宋基漢爲于之辦事人其中最少須有兩人可以代于畫押及在新嘉坡勿基路門牌廿二號所設翁啟祥公司之店茲特通知坡中諸仕商知悉以上所云之辦事字己於本日作爲廢紙復由通知坡中 諸仕商知悉刻下于己于一千九百零二年然花里月八號別立新嘉坡商人現居勿基路之鄧紹榮爲于之辦事人代于掌理名下所作之生理以及于所開設翁啟祥公司之店自今以後該公司所有往來信札文件等即鄧紹榮一人可以代于畫押爲據特此佈聞 翁秀章謹啟

大清光緒二十七年十二月初六日 大英一千九百零二年元月十五號

翁啓祥公司告白 ○啟者凡與本公司來往賬目交易滙兌各項不論否已到期祈即列單前來理明爲幸此佈 翁啟祥公司謹啓

大清光緒廿七年十二月初六日 大英一千九百零二年元月十五號

然里直有限公司華人新年出錢平沽告白 ○啟者茲本公司因悉華人新年將至故將本公司之貨物以現銀降價平沽茲將各貨畧列于左 雙單馬鞍大中小及光面皮與黃皮手袋 馬鞍墊 馬頭花綵 銀及鍍銀盤與茶具全副及五味架 掛燈 桌燈或一火或數火皆備 玻璃各器皿 磁罐樽 童子車 公仔 綢緞 地毡 樹根椅桌及器皿 眠床衛以及家中日用各器皿無不齊備 顧 諸君 玉臨採購便知本公司之貨物與衆較廉也此佈 然里直有限公司謹啟

大英一千九百零二年正月十五號

拆股聲明 ○啓者石叻稍尾治律萬源當德記鈕尾治律成發當德記弟向來有股本在此二間當店合股全做茲于于一千九百零一年利運末月三十一號止弟將自己名下之股本利一齊拆出具本利銀經于本月初二如數收清日後萬源當德記成發當德記生理盈虧以及與人來往數目俱不干弟之事特此聲明以免後論而弟現新開張在詩里巴律寶源當又與友人新開張在稍尾治律美源當倘有好友與弟來往交易以及書信請移玉到寶源當美源當弟乃在此也謹此佈聞 弟林維芳告白

大清光緒廿七年拾二月初六日

# 劍標蜜酒告白

劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味幷無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽與各 仕商爲頂上蜜酒而價復克己凡諸 仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也請予不信請嘗試之便知此言之不謬也 每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半 有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈 慕娘有限公司謹啟

大清光緒廿七年十二月初五日 大英一千九百零二年元月十四號

# 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡前鋒官住屋及候補人員住屋之馬廄均欲建造故需招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可於西一千九百零二年然花里月二十三號即華十二月十四日中午以前入票投交本署以憑選擇凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工作字樣並向曾造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合宜至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍傾册觀毋特示

大英一千九百零二年元月十四號 大清光緒廿七年十二月初五日

本坡義勇告白 ○啟者茲欲招人承充供給西來月出操時之伙食至於所供各件之細情經有逐欵列明貼在本義勇會所之門前有欲承充者其票當于西本月二十七號即華十二月十八日以前寫明于之名字送交義勇會所內至票之棄取悉由義勇隊長主裁不得以價低者得之說爭執此佈

大英一千九百零二年元月十四號 新嘉坡義勇隊中記名把總兼理軍需事務谷蘭謹啟

# 新嘉坡目下各貨行情開列於左

| | | |
|---|---|---|
| 新烟土 | 一箱 | 九百一十元 |
| 上甲錫 | 一担 | 六拾四元六二五 |
| 叻甘蜜落包 | 又 | 一拾二元二五 |
| 白椒淡五斤 | 又 | 五拾二元五角 |
| 烏椒 | 又 | 三拾一元五角 |
| 泗庄甘蜜落簏上 | 又 | 九元七角 |
| 巴庄甘蜜落簏上 | 又 | 拾四元二角半 |
| 紅乳上一號 | 又 | 四百七拾元 |
| 紅乳上二號 | 又 | 四百五拾九元 |
| 紅乳上三號 | 又 | 三百二拾四元 |
| 紅乳拾港一號 | 又 | 弍百七拾元 |
| 軟乳上庄 | 又 | 百二拾八元 |
| 軟乳二號 | 又 | 八拾六元 |
| 白乳一號 | 又 | 一百六拾元 |
| 白乳二號 | 又 | 百二拾五元 |
| 白笋乳一號 | 又 | 二百六拾五元 |
| 白笋乳二號 | 又 | 二百三拾五元 |
| 三榮枝烏牛角上 | 又 | 拾四元五角 |
| 暹水牛皮一號上 | 又 | 拾五元五角 |
| 暹赤牛皮一號 | 又 | 十三元半 |
| 峇赤皮上庄 | 又 | 一十五元 |
| 安南赤牛皮上庄 | 又 | 二十一元 |
| 仲光赤牛皮上庄 | 又 | 二十六元 |
| 仲光水牛皮一號 | 又 | 一十六元 |
| 水牛皮總 | 又 | 十五元半 |
| 惠安絲天泰上 | 又 | 五百六十八元 |
| 惠安新絲上庄 | 又 | 五百四十五元 |
| 惠安新絲上庄 | 又 | 五百三十元 |
| 汝內新絲上庄 | 又 | 四百四十元 |
| 汝內新絲中庄 | 又 | 四百二十五元 |
| 新州新絲上庄 | 又 | 四百三十元 |
| 新州新絲中庄 | 又 | 三百八十八元 |
| 新廣義絲上庄 | 又 | 三百七十五元 |
| 手神絲上庄泰記 | 又 | 四百八十元 |
| 手神絲上庄 | 又 | 四百六十元 |
| 青陽絲上庄 | 又 | 五百六十一元 |
| 高低惹合縢上 | 又 | 一十八元 |
| 把實縢上 | 又 | 三十元零五角 |
| 椰肉干上庄 | 又 | 八元二角半 |
| 椰肉干中庄 | 又 | 七元五角 |
| 椰肉干下庄 | 又 | 六元九角五占 |
| 老孝花上庄閩蘭 | 又 | 六十八元 |
| 老孝帶売上庄 | 又 | 三十四元 |
| 老孝仁一百十粒 | 又 | 四十八元 |
| 泗水鼠尾土庫上庄 | | 廿二元五角 |
| 錫珐嗎土箱紅削清 | | 二十一元半 |
| 錫珐嗎烏 | 又 | 一十九元 |
| 錫珐嗎白 | 又 | 十七元半 |
| 珐嗎龜罽舊港 | 又 | 廿一元七角半 |
| 井裡汝芬義美庄 | 又 | 二十六元 |
| 東綵大大標 | 又 | 三十三元 |
| 麵粉大綠鬼標 | 每包 | 一元七角 |
| 麵粉綠員標 | 又 | 一元六角五占 |
| 麵粉三角標 | 又 | 一元六角 |
| 甲大薯粉源通 | 每担 | 八元二五 |
| 甲中粒上 | 又 | 七元九角二五 |
| 甲幼粒上 | 又 | 七元四角 |
| 甲中丕上 | 又 | 七元五角 |
| 甲幼丕上 | 又 | 八元四角 |

| | | |
|---|---|---|
| 碩莪粉上 | 又 | 三元六角 |
| 叻碩莪幼粒上 | 又 | 四元一角半 |
| 巴城大暑粉土庫 | 上 | 四元五角 |
| 又二號 | 又 | 四元零五占 |
| 井里汶大暑粉二號 | | 四元四角半 |
| 白魚翅出瓣 | 又 | 百四十五元 |
| 白魚翅大 | 又 | 百十七元 |
| 白魚翅 | 又 | 九十二元 |
| 烏魚翅出瓣 | 又 | 七十一元 |
| 烏魚翅大 | 又 | 五十五元 |
| 烏魚翅中 | 又 | 三十四元 |
| 錫烏石參出瓣大 | | 百二十一元 |
| 烏石參上 | 又 | 九十五元 |
| 烏石參中 | 又 | 八十八元 |
| 白石參出瓣 | 又 | 百弍十五元 |
| 白石參中 | 又 | 九十三元 |
| 有肉參出瓣 | 又 | 二十三元 |
| 有肉參中 | 又 | 二十五元 |
| 丹黎末光出瓣脫 | 又 | 四十五元半 |
| 丹黎末脫大 | 又 | 四十五元 |
| 丹黎末中 | 又 | 四十四元 |
| 烏參出瓣大 | 又 | 七十八元 |
| 有烏參大 | 又 | 七十二元 |
| 有烏參中 | 又 | 六十四元 |
| 赤實參 | 又 | 二十二元 |
| 赤參大 | 又 | 三十三元 |
| 赤參 | 又 | 一十七元 |
| 梅花刺參出瓣 | 又 | 五十九元 |
| 梅花刺參上 | 又 | 三十八元 |
| 梅花刺參中 | 又 | 二十五元 |
| 四方刺參上 | 又 | 二十四元 |
| 四方刺參中 | 又 | 一十九元 |
| 四方刺參下 | 又 | 一十三元 |
| 虫參上 | 又 | 二十八元 |
| 虫參中 | 又 | 二十七元 |
| 虫參下 | 又 | 十二元半 |
| 刺白上 | 又 | 一十四元 |
| 刺白中 | 又 | 八元 |
| 花虫參上 | 又 | 九元五角 |
| 灰寮參上 | 又 | 十四元半 |
| 珉琄一號 | 每斤 | 一十七元 |
| 珉琄二號上 | 又 | 一十四元 |
| 大公琄上 | 又 | 十元零五角 |
| 大公琄中 | 又 | 六元五角 |
| 小公琄上 | 又 | 四元五角 |
| 狗仔琄上 | 又 | 三元八角 |
| 蔣珉琄上 | 又 | 三元七角半 |
| 蔣珉琄中 | 又 | 二元五角 |
| 担珉琄 | 又 | 八元三角 |
| 海菜西毛 | 又 | 四元五角 |
| 海菜敦 | 又 | 二元八角 |
| 東洋白蠟 | 又 | 二十元五占 |
| 黃蠟雅上 | 又 | 七十五元 |
| 厨閩白燕上 | 每斤 | 二十五元半 |
| 末流老白燕上 | 又 | 一十六元 |
| 末流老白燕中 | 又 | 十二元半 |
| 實勝越毛燕上 | 每担 | 三百九十四元 |
| 犀牛角公大 | 每斤 | 九十二元 |
| 犀牛角母總 | 又 | 七十三元 |

| | | |
|---|---|---|
| 振成暹新花白米 | 每車 | 壹百七十三元 |
| 萬成順八卦印新花米 | | 百七十壹元半 |
| 泰隆海利新花白米 | | 壹百五十六元 |
| 裕盛棧廣合盛米新花 | | 一百五十七元 |
| 粵利棧元盛號新花米 | | 百六十壹元半 |
| 元利號新花白米 | 每車 | 壹百六十一元 |
| 元發棧元亞盛新花米 | | 壹百五十八元 |
| 陳生利雙喜新花米 | | 壹百五十八元 |
| 元裕太一號暹新花米 | | 一百七十三元 |
| 益興棧暹新花米 | 每車 | 百五十五元半 |
| 萬豐號雙桃大白米 | | 一百五十九元 |
| 南粒白米 | 每車 | 百五十二元 |
| 南古白米 | 每車 | 百五十七元 |
| 半港糙米 | 又 | 一百十五元 |
| 仲光小較白米 | 又 | 百五十弍元 |
| 又大較白米 | 又 | 百四十六元 |
| 仲光白米糠 | 又 | 七十二元 |
| 暹白米糠 | 又 | 七十三元 |
| 項庄赤粟 | 又 | 九十元 |
| 進糙米糠中朴 | 又 | 六十九元 |
| 安南黃豆 | 又 | 一百六十五元 |
| 唐山黃豆新 | 又 | 一百六十二元 |
| 爪亞地大綠豆 | 又 | 一百九十三元 |
| 吉蘆花生子 | 又 | 百七十八元 |
| 圭心子四水上 | 每担 | 六元四角 |
| 圭心子加勝巴 | 又 | 六元一角 |
| 魚肚開刀一號 | 每担 | 二百八十五元 |
| 魚肚開刀二號 | 又 | 二百零五元 |
| 魚肚開刀三號 | 又 | 百六十四元 |
| 叶安大白戾上新 | 又 | 十四元五角 |
| 安南六廳魚 | 又 | 十六元五角 |
| 金塔柳戾新 | 又 | 一十四元 |
| 安南小廳舊 | 又 | 一十六元 |
| 安南大呂大三班頂 | 上 | 十三元五角 |
| 安南廳上新 | 又 | 十三元五角 |
| 安南大呂中三班 | 又 | 十二元七角半 |
| 金塔大白戾新 | 又 | 十二元七角半 |
| 叶安烏柳戾新美新 | 又 | 一十四元 |
| 上水大白戾新 | 又 | 十三元五角半 |
| 暹甘望大雅 | 又 | 五元七角半 |
| 牛肉干上 | 又 | 廿一元半 |
| 巨港魚干 | 又 | 十四元七角半 |
| 進紫梗大港 | 又 | 一十三元 |
| 冬粉絲 | 又 | 十一元二角半 |
| 廿四號粗花白糖上 | 又 | 七元四角 |
| 二十號粗花糖上 | 又 | 六元六角 |
| 十八號粗花糖上 | 又 | 六元三角半 |
| 廿八號幼花白糖上 | 又 | 七元五角 |
| 廿六號幼花白糖上 | 又 | 七元三角 |
| 二十號幼花白糖上 | 又 | 七元一角 |
| 檳城烏糖上 | 上 | 四元八角半 |
| 椰油食坤甸上 | 又 | 十九元四角 |
| 泗水生油上 | 又 | 十五元五角 |
| 三吧壠生油上 | 又 | 十六元六角 |
| 肉油上海落箱 | 又 | 十六元八角 |
| 土油大櫕 | 每箱 | 三元二角 |
| 巨港蒸丕 | 每担 | 廿七元五角 |
| 峇釐蒸丕新選粒上 | 又 | 廿七元半 |
| 亞地土豆 | 每車 | 百八十五元 |

光緒廿七年臘月初六日叻報館刊

辛丑年拾弍月初六日

館寓麻六甲街第七號門牌

退股聲明 ○啓者本坡漱士奕治律門牌一百七十八號萬源德記當店生意向來林維芳有股份合做茲因林維芳志圖別業愿將兩當店伊自己名下之股份拆出該股份計至一千九百零一年利還末月三十一號止截經請到公親朱子佩翁將全盤生意數目核算清楚而林維芳名下應得兩當店股份本利銀項于本月初二日當公親面前如數交清與林維芳親手收領清楚自今以後萬源德記當及成發德記當兩店生意偹歇與林維芳無涉而林維芳前者有與吉寶號來往賬目及揭借滙兌等項惟向經手是問特此聲明以免後論 大清光緒廿七年十二月初五日 萬源德記成發德記當仝啓

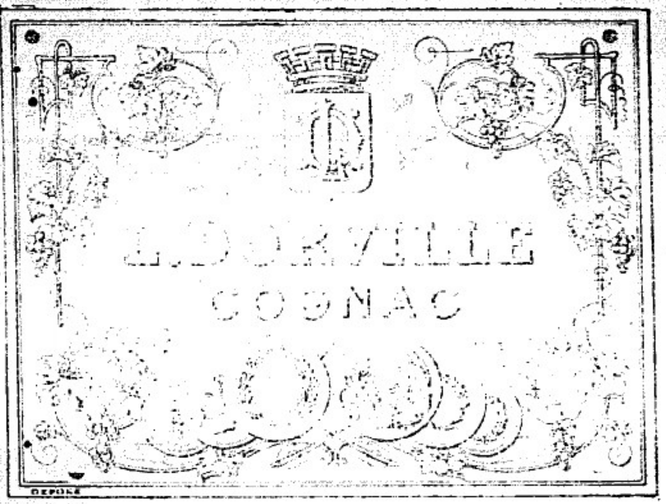
丹戎巴葛船澳有限公司告白 ○敬者茲本公司寫字樓現任經由土庫海傍街遷往本公司在丹戎巴葛新建寫字樓內卽坐落往船澳及其貨倉之中央 諸仕商有事 玉臨可也特此佈告 大英一千九百零一年十二月廿一號 理事人尼敏謹啓

# 貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫
酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO
A ND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟

多以上所各名酒如何本行[illegible]譽稱字者
[illegible]買本[illegible]焉 本行一千八百九十[illegible]號
現在市上假冒[illegible]貨[illegible]者[illegible]之

# 正[illegible]鐘標[illegible]酒[illegible]令

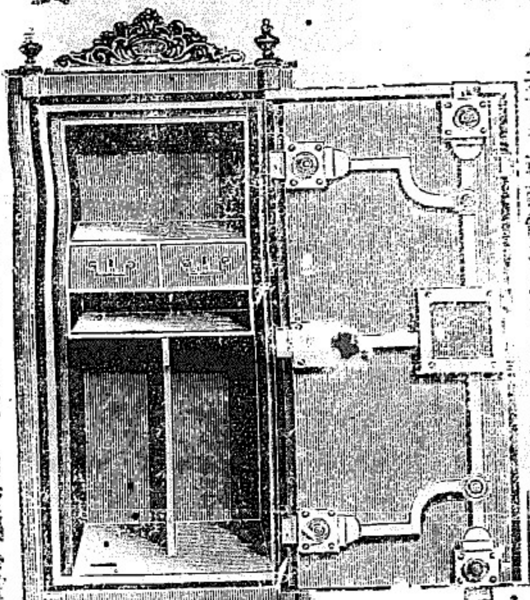



啟者[illegible]金[illegible]舶人[illegible]物[illegible]諸君
均[illegible]之[illegible]定[illegible]以[illegible]
有欲[illegible]沽[illegible]酒公[illegible]沽買[illegible]或[illegible]此

酒[illegible]之
[illegible]精妙[illegible]
[illegible]酒味[illegible]
[illegible]之[illegible]
上[illegible]之料
[illegible]偶[illegible]
之[illegible]酒
[illegible]
[illegible]飲[illegible]
[illegible]
[illegible]明以[illegible]
[illegible]之[illegible]

紅[illegible]出售

[illegible]歐洲名家[illegible]之紅[illegible]名[illegible]乃係
[illegible]一十七年[illegible]人十
之[illegible]酒[illegible]存數十
[illegible]一
[illegible]飲[illegible]
[illegible]此酒[illegible]凡
[illegible]紅頭[illegible]
[illegible]有[illegible]



士古[illegible]只公司[illegible]是所[illegible]
八英一千八百九十七年二月十二號
[illegible]著名公司[illegible]麥洋行[illegible]
[illegible]盛稱其妙[illegible]此[illegible]之
[illegible]本坡所有[illegible]人
[illegible]名[illegible]乃歐洲著名工師所製[illegible]
啟[illegible]
[illegible]人[illegible]作[illegible]
[illegible]商多
[illegible]本行沽買以為
[illegible]之用[illegible]本行
[illegible]沽者均[illegible]頂上
[illegible]或[illegible]
[illegible]此[illegible]
沽此佈是幸

英一千九百[illegible]十三號 [illegible]著[illegible]公司[illegible]麥洋行啟

# 華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡哪木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所備置精緻餘飾裝璜且由歐洲郵寄上等藥料鏡器具傢私影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺影顯畢肖光耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華衣俱全以便 光顧貴客隨意穿戴富貴[illegible]伊始自必加工加料以敬[illegible]荷 [illegible]

[illegible]光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓主人啟

# 司各脫滋補纖魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬瘋瘰癧小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之要藥也每日服二次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鯊魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鯊魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鯊魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

# 中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行爲於西一千八百九十六年[illegible]十二月[illegible]二十八日[illegible]之[illegible]

[illegible]

# 高士麟 牙醫生 打時吉 發時寧 藥水

啟者[illegible]藥水[illegible]醫生[illegible]所製[illegible]足[illegible]

凡一[illegible]身[illegible]胸[illegible]患者[illegible]此藥水[illegible]

# 高士麟 護齒擦牙香水

五色[illegible]不見[illegible] 西一千九百年五月三號 [illegible]

大牙之一[illegible]味[illegible]其色鮮紅氣味清香有固齒去跡治牙[illegible]牙痛之妙[illegible]早將此香水用半酒杯和一[illegible]水[illegible]見[illegible]齒之良方不[illegible]人之妙[illegible]

[illegible]人[illegible]記 西一千九百年五月四號

星架坡[illegible]藥房謹啟

# 高士麟 護髮香油香水

啟者本藥房有[illegible]細[illegible]髮香油香水[illegible]凡男女髮[illegible]枯白[illegible]髮[illegible]脫[illegible]者[illegible]此[illegible]存髮[illegible]生不絕[illegible]細軟[illegible]潤[illegible]生髮之良方[illegible]藥[illegible]日下[illegible]歐洲巴[illegible]士[illegible]極品花露水香[illegible]香[illegible]香[illegible]多[illegible]至[illegible]可也[illegible] 西一千九百年五月[illegible]八號 星架坡[illegible]藥房謹啟

# 沙時巴盧剌藥水

[illegible]古所製之[illegible]沙[illegible]巴盧剌藥水乃用沙時巴[illegible]精汁製煉而成此藥功[illegible]最[illegible]清血中[illegible]凡[illegible]血症最[illegible]相宜[illegible]

[illegible] 西一千九百年[illegible]月三[illegible] 星架坡[illegible]藥房[illegible]啟

[illegible]人[illegible]行[illegible]

○又去月十二日上海接日本東京電云駐華俄公使見中國議和大臣不允所索各欵頗爲動怒俄使曾于華歷十月二十九日照會王相云中俄兩國睦誼久敦利益亦彼此相關存國頗願將滿洲送還中國惟東三省太平尚未十分復回觀其景象不久必將復亂所開草約已送呈慶王諒慶王必爲簽押云云而慶王則以英美日三國公使力拒故尚猶豫不決未肯應允至禁止中俄軍火運往歐洲與賠修莊鐵路費用一事俄公使云此雖有數國公使會議然俄國亦未見不公蓋俄國於索取費用一節並未淳開至禁止軍火運往滿洲亦係就目前情形觀之自不得不然耳今　兩宮已起蹕回京倘能先將此約議妥然後到京亦中國之便益也○又同日後北京電云俄公使今日照會中國全權大臣云前數日所呈滿洲草約須一一照辦不能更改○去月十一日北京電云慶邸與王相昨與俄公使聚議滿洲之事中國議和大臣云此約須與中國主權無碍始可應允第一件即係議在滿洲駐紮華俄兵數互議良久仍彼此各不相下議遂不成其餘約中所載各節亦畧經議及議時慶邸王相雖同在座而開言者則祗慶王一人並聞中國於此事首看外國動靜以定行止○北京去月二十日來電云聞俄國政府不願與中國更改退還東三省條約

不忘故國　○香山旅美紳商近聞葡國擬在附近澳門之香山屬地索取地方二百英里以爲造炮台之用商等皆以世守土地不甘割與外人致滋他族偪處之慮遂于去月十一日電稟兩廣督憲陶制軍請爲力阻此事現陶制軍電覆該埠總領事着爲轉告和陽會館紳商言葡國索地之事並無明文等語想我華族豈不望此事之非眞免啟戕端也特將電文照錄藉慰關心故國者○十二日十二點鐘總領事署接到兩廣督憲陶制軍電文云華商電稱葡索香山地並無明文希轉告廣督陶電　錄金山中西日報

辯駁禁例　○金山埠西人有泥斜令會敎請何領事及該埠府官袁令等到西人客商會館會議禁例經紀昨報昨晚齊臨會館有泥斜令會總理迎入宴叙陪席者有客商多人先袁令言美國自比令錦招來華人行之二十年本意以華人工廉特招之來以助嘉禱寬尾省再越十二年美民以華人攙奪工藝甚形鼓噪王家遂順輿情議立禁例中國王家亦准禁工美國所以行禁華人何以不禁歐人因歐人皆從美國風俗惟華人來美三十五年帶來之風俗依然如故故特禁華人免至有害於文明敎化等語何領事起將袁令之言逐層詰駁後參紀利又將何領憲之言詰駁且言倘伊有權不特禁華人並將歐洲貧人而盡禁之後卜技利大學堂敎習傳蘭雅又據五常之理與紀利駁論謂禁例大損於邦交倘美國禁得華人中國亦能禁美人云云　錄美國中西日報

窺占兆異　○凡大事之創舉人以爲必有先機之露留意覷之可定其事始終之吉凶此不獨華人之俗爲然即五大洲各種族亦有同情者况帝王之祚則更昭昭如揭所謂必有禎明顯懿之德豐功厚利積累之業然後精誠通於神明者哉故劉氏之興神母夜號以彰其異光武繼統則春陵佳氣以徵其祥伊古之事未可誣也茲西報載本年英皇加冕之辰現國中人多有留心窺察兆異以卜將來國運之否泰者此風蓋始自二百年前英王查利士第一登庸之時徵兆不吉後果國多變故是以後人每於王登庸時徵察其異也蓋查利士登庸而地震且乘船出宮往禮壇船膠於泥而不能行後果利王失德國民叛而誅之英遂變爲民主數十年迨奄士王加冕護駕武臣在禮壇上方高聲唱禮而該武臣忽爾昏倒從壇跌下所持木棒亦折而爲二王方加冕於首無故其冕歪側幾落於地未幾奄士又失位又英王都治第三加冕時冠頂亦無故自脫後二十年遂有美人華盛頓獨立旗起而失美洲凡此種種異兆具有前驗故今皇加冕國人分外留意窺占云

傷喉疑案　○王林氏閩之漳海澄縣屬三都人伊夫王某現在白蠟埠開設雜貨店氏于去月念七日携有二子長巳九歲次纔四歲.并伊表弟某甲附搭豐茂輪船南來尋夫至念八日船抵汕頭是夜該船久復展輪出口不知何故氏之喉間忽有傷痕爲司舟所見以藥救護送入客房氏受傷猶幸得無性命之虞本月初五日該船抵坡司舟照例據情報明船政廳將氏送去西醫院調治經醫生詰問何故自刎據氏訴稱爲持小刀割香梨之皮用力過猛以致其刀誤傷頸間等情惟醫生查氏傷口過深似非誤傷司比現尚留院調醫後事如何尚容續報

果然狂病　○前報小坡域多利街尾土橋頭粵人黃亞興所開錦興號手鋸枋廠工伴客人張四八自縊遇救經黃報案將張送去醫院調治茲悉張由醫生驗看染有熱病故成狂疾將張轉致瘋醫院調治矣

梟案六紀　○初五日梟憲提訊第七起叻産潮人曾海盛及潮人陳士棲串謀僞單騙貨案陪審諸員僉稱此事實非曾陳之過梟憲乃判二人無罪開釋

府案詳梟二則　○初五晚堂詩太守第三次續訊前報小坡新峇厘街第五十三號門牌瑞發東洋車館車夫閩之詔安人王洪與同鄉宗人王紅錦爲一言不合口角紅錦被王洪用菜刀刺傷小腹下因傷致命一案是日府尊傳其同籍同居人陳皆王亞吾朱立等三名到堂爲証以及第三號二畫差第一百三十七號巡差次第開明口供錄畢判將此案詳梟核辦被告不准署保爲命案愼重起見○接訊前報英國駐叻戰艦水師兵名亞勞立去月廿一夜十一點餘鐘在二馬路被救火局第二號水勇福清人鄭亞興等毆打搶去洋銀廿八元經第二百廿一號暗牌華差拘鄭一名解案係犯不獲等情府尊次第訊鞫亦判此案詳梟核辦

送神續紀　○昨報所記初四日本坡閩幫五股送神回鑾源順街股中台閣三座一節茲再查確該股中實係台閣五座故續紀其實于此

承項聲明　○啟者牛車水丁加勞貨得力門牌二號永春酒牌生理原係陳榮春所創今因志圖別業願將酒牌店底家器一概頂與洪騰承受請到公親祭合秉公核身定於十二月十一日交易清楚日前　諸貨號有與永春號陳榮春來往賬目揭借進兌保認各等項請于未交易以前來店與經手理明逾期不來即與承項人無涉而自頂之後生理盈虧亦與陳榮春無干特此聲明以免後論

大清光緒廿七年十二月初五日　大英一千九百零二年正月十四號　承項人洪騰謹啟　卅

朱廣蘭聲明改換新年單式告白　○啟者本號歷年由元月初一日起至拾五日止一向所用發貨轉貨之單係用華人紅色單片蓋有實叻朱廣蘭單等字爲憑不意近日店伴供將該貨單作帖紙沽與某號事後始覺急往追回其時某號已將該單轉沽他處無自跟尋本號誠恐日後有歹人假冒將此貨單向各號取貨等弊故須將來歲新年所用之貨單立爲改換茲特佈衆週知此單係用淡紅洋紙點石印成上有細字聲明此單由元月初一日起用至拾五日止除日不用字樣並有橫書朱廣蘭二大字爲據屆期與諸寶號交易概用此等新式之單前者僕沽與某號之華人紅紙舊單永遠作爲廢紙不得爲憑特此聲明以免錯悞此佈

大清光緒二十七年十二月初一日　實叻朱廣蘭謹啓　十

承項聲明　○啟者牛車水戲園街尾門牌第五十一號觴詠園酒樓股東兼理事人鄧倬雲前因病故茲由其妻子將伊名下所得各股份一概退出頂與觴詠園公司各股友承受茲特聲明佈告倘鄧倬雲前日有用觴詠園名號向　各寶號賒揭銀項者限以一禮拜內開列清單前來本樓對明逾期不來是爲自悞日後不得過問至鄧倬雲自己名下與人往來交易概與觴詠園公司無涉先此聲明免滋後論

大英一千九百零二年元月八號　大清光緒廿七年十一月二十九日　觴詠園各股份人同啟　卅

承股聲明　○啟者小坡西里宜路第五拾七號門牌協裕安號及棉堅尾路第六零三號門牌協裕成號余張用記與張褒記自甲午年合夥開創兩號酒牌什貨生理茲張褒記在華病故其生理身至辛丑年三月廿五日截止請到公親家永照　建基　十一三位到兩號店中秉正核身明白張褒記所伸本利之項交掛吵八張討收領其項在公親面前交張討收訖張褒記其兩號生理亦在公親面前計銷後日生理盈虧與張褒記無涉至張褒記與人往來賬項及揭借會兌等項向掛吵八張討是問亦與張用記無干特此聲明免滋後論

光緒二拾七年十一月廿八日　張用記謹啓　卅

小輪船出稅告白　○啓者茲有小輪船一艘名曰美隣打意欲給人租賃或用以拖帶貨船或用由落中載客上落或租往對海各嶼遊玩皆無不可該船設有小官廳若遇風浪則人可避入該廳十分安穩至于租價無不從廉凡　諸仕商有欲租賃者可向然申路頭本小輪船內詢問知卑基里牙或附函與密打里路遜紙料店里迷勞公司各從其便此佈

大清光緒廿七年十一月　拾八日　炎

朱廣蘭紅烟改換新印　並附賞格　○啟者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷流甚廣向來所用金鹿鐵被印爲記歷年已久不無漫患近因無恥之徒貪圖射利遂作假貨魚目混珠竊經本號査出告白聲明查究惟念標識模糊終易啟作僞之弊是以不惜巨費以西法另造新式銅印內外仍用太陽芝鹿款式爲記以符舊制而花紋幼緻刷印玲瓏業由香港稟官存案而叻地亦在中西日報刊刻告白通知從登報之日起一律沽賣新印之烟嗣後若有冒效本號標記等弊端者無論新舊等印一經査出定必稟官究治決不輕饒倘有知情如敢作綫引差拿獲上堂作証審實判斷後即謝花紅銀二百大員正其銀由朱廣蘭給足決不食言茲特再行廣告倘　諸君有購到本號新標紅烟者尙祈細認內外西法銅印精細玲瓏庶不至爲低僞之貨所朦不勝厚幸特此佈　聞

大英一千九百零一年十二月九號　大清光緒廿七年十月廿九日　石叻朱廣蘭　庇能朱寶蘭仝啟　牛子

# 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承供物料事照得本國家因欲需用　石灰　牛踏磚　屋瓦　老古石等物爲此出示招人投票承供限以一年爲期至西本年終爲止茲特示仰商民人等知悉有欲承供此等物料者定於西本年然花里月十五號禮拜三即華十二月初六日以前入票投交本署以憑選擇有欲知其一切細情者可向本署査詢便得而棄取之權任由國家裁奪不得以價低者得之說爭執至于本坡所建造往柔佛之火車鐵路若用以上所列之物本國家可由他處採買先此聲明各宜踴躍特示

大英一千九百零二年元月三號　大清光緒廿七年十一月廿四日　示

牙直里洋行聲明告白　○啟者茲前本行所任用下力山打壬士習時刻下已不再任本行之事而本行前所有給他之掛字吵帋現已作爲廢紙又本行前所僱壬士實洛牙勝士現在亦不再任本行之事矣特此佈告

大英一千九百零一年十二月十八號　大清光緒式拾七年拾一月初八日　牙直里洋行謹啓　十

馳名鐵櫃出售

審[illegible]之[illegible]所[illegible]要者[illegible]其[illegible]必須有[illegible]

[illegible]所以[illegible]貨也[illegible]本行所售之[illegible]久已[illegible]

乃一[illegible]名[illegible]本行[illegible]已有二十年之久[illegible]

[illegible]其[illegible]非[illegible]所[illegible]

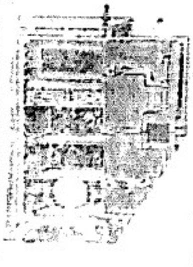
[illegible]本行[illegible]

[illegible]一式[illegible]

[illegible]之分[illegible]於各櫃大小[illegible]

一百[illegible]一百元[illegible]

百元凡用之[illegible]可[illegible]不[illegible]



[illegible]以左行[illegible]

[illegible]本行[illegible]年所[illegible]不[illegible]

[illegible]大英一千八百九十八年[illegible]月一號

大清光緒二十三年十一月十八日

[illegible]洋行[illegible]

烏密啤酒發賣

[illegible]本行向[illegible]已[illegible]

[illegible]新[illegible]

[illegible]名[illegible]後[illegible]頭[illegible]

[illegible]字[illegible]之[illegible]票[illegible]

[illegible]此[illegible]

[illegible]之可口且能[illegible]

[illegible]白[illegible]令人不[illegible]

[illegible]口[illegible]

[illegible]光[illegible]所[illegible]

[illegible]致[illegible]

[illegible]有[illegible]飲[illegible]

[illegible]

一[illegible]八[illegible]年[illegible]

一[illegible]光緒[illegible]三年十二[illegible]

[illegible]行[illegible]

[illegible]

[illegible]本公司[illegible]

[illegible]香味[illegible]

[illegible]

[illegible]一八[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]品[illegible]

[illegible]本行[illegible]三品[illegible]

[illegible]小[illegible]

[illegible]

[illegible]一千八[illegible]十八年[illegible]一號

[illegible]洋行[illegible]

密[illegible]出售

[illegible]本[illegible]行[illegible]

[illegible]

鑰匙標[illegible]光[illegible]新[illegible]有[illegible]

樽木[illegible]為加[illegible]形[illegible]

本行[illegible]

[illegible]酒不[illegible]

[illegible]

大英一千八百九十八年[illegible]月一號

光緒[illegible]三年十二月十八日

[illegible]洋行[illegible]

Printed and Published by [illegible] Lat Pau Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.